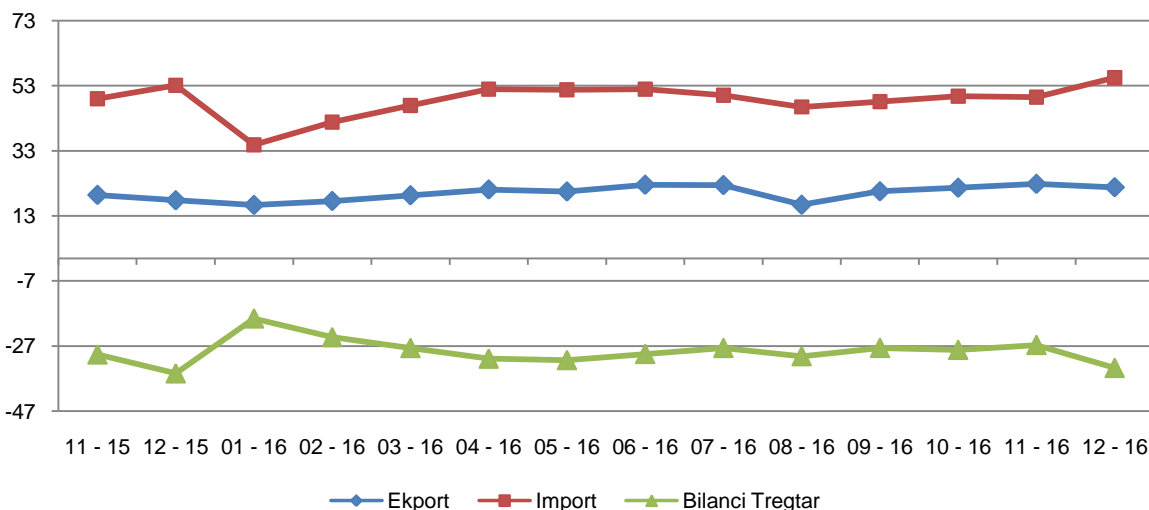


# Tregtia e jashtme e mallrave

## Dhjetor 2016

**Tiranë, më 17 Janar 2017:** Në Dhjetor 2016 eksportet e mallrave arritën vlerën 22 mld lekë, duke u rritur me 22,5 %, në krahasim me të njëjtën periudhë të një viti më parë dhe duke u ulur me 4,5 %, në krahasim me Nëntor 2016. Importet e mallrave në Dhjetor 2016 arritën vlerën 56 mld lekë, duke u rritur me 4,4 %, në krahasim me një vit më parë dhe me 12,1 %, në krahasim me Nëntor 2016. Deficiti tregtar i këtij muaji është 34 mld lekë, duke u ulur me 4,7 %, krahasuar me Dhjetor 2015 dhe duke u rritur me 26,5 %, në krahasim me Nëntor 2016.

Fig. 1 Qarkullimi i mallrave, Nëntor 2015 – Dhjetor 2016 (miliardë lekë)



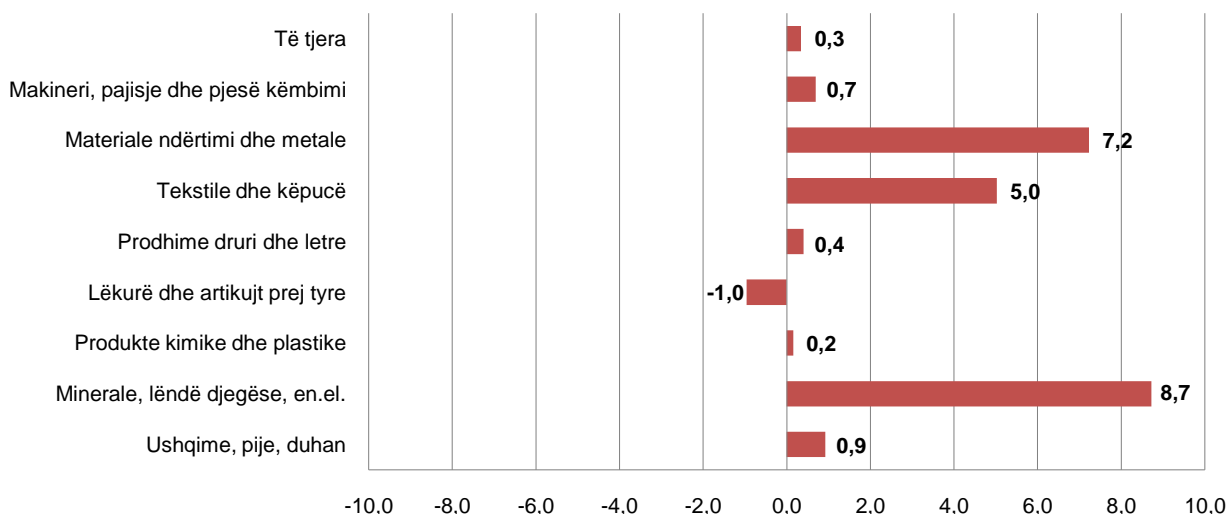
Në vitin 2016 eksportet e mallrave arritën vlerën 243 mld lekë, duke u rritur me 0,1 % krahasuar me një vit më parë dhe importet e mallrave arritën vlerën 579 mld lekë, duke u rritur me 6,3 % krahasuar me një vit më parë. Deficiti tregtar arriti vlerën 335 mld lekë, duke u rritur me 11,3 % krahasuar me 2015.

### Ndikimi i grupeve kryesore në ndryshimin vjetor të eksporteve:

Rritja vjetore e eksporteve prej 22,5 %, këtë muaj është ndikuar kryesisht nga grupet: “Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike” me +8,7 pikë përqindje, “Materiale ndërtimi dhe metale” me +7,2 pikë përqindje,

“Tekstile dhe këpucë” me +5,0 pikë përqindje. Në ndryshimin vjetor të eksporteve ka ndikuar negativisht grupi: “Lëkurë dhe artikuj prej tyre” me -1,0 pikë përqindje.

**Fig.2 Ndikimi i grupeve në ndryshimin vjetor të eksporteve**

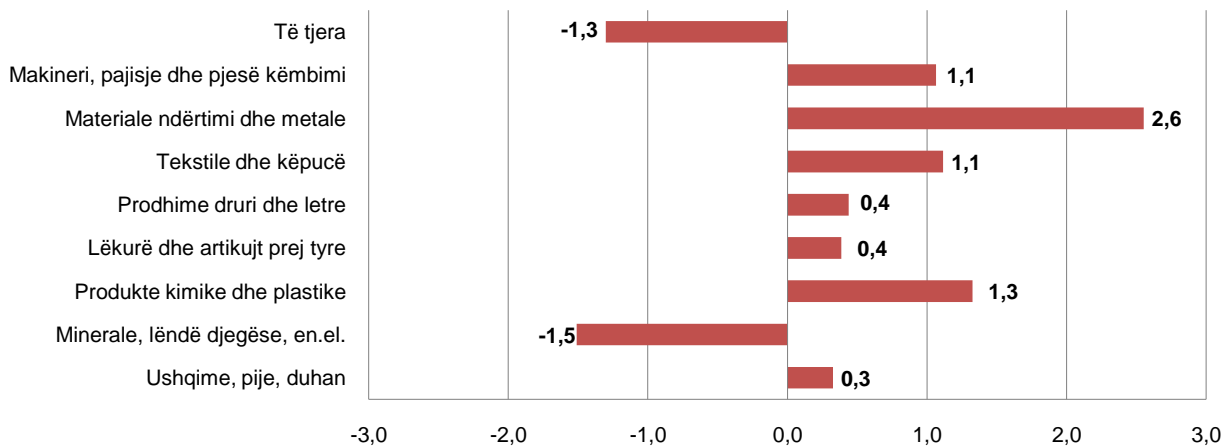


Gjatë vitit 2016 eksportet janë rritur me 0,1 %, krahasuar me një vit më parë. Grupet që kanë ndikuar pozitivisht në rritjen vjetore të eksporteve, janë: “Tekstile dhe këpucë” me +6,8 pikë përqindje, “Ushqim, pije, duhan” me 1,8 pikë përqindje, “Makineri, pajisje, pjesë këmbimi” me +0,2 pikë përqindje. Grupet që kanë ndikuar negativisht në ndryshimin vjetor të eksporteve, janë: “Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike” me -7,2 pikë përqindje, “Materiale ndërtimi dhe metale” me -1,4 pikë përqindje, “Prodhime druri dhe letre” me -0,2 pikë përqindje.

**Ndikimi i grupeve kryesore në ndryshimin vjetor të importeve:**

Rritja vjetore e importeve prej 4,4 %, këtë muaj është ndikuar kryesisht nga grupet: “Materiale ndërtimi dhe metale” me +2,6 pikë përqindje, “Produkte kimike dhe plastike” me +1,3 pikë përqindje, “Tekstile dhe këpucë” me +1,1 pikë përqindje. Në ndryshimin vjetor të importeve ka ndikuar negativisht grupi: “Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike” me -1,5 pikë përqindje”.

**Fig.3 Ndikimi i grupeve në ndryshimin vjetor të importeve**



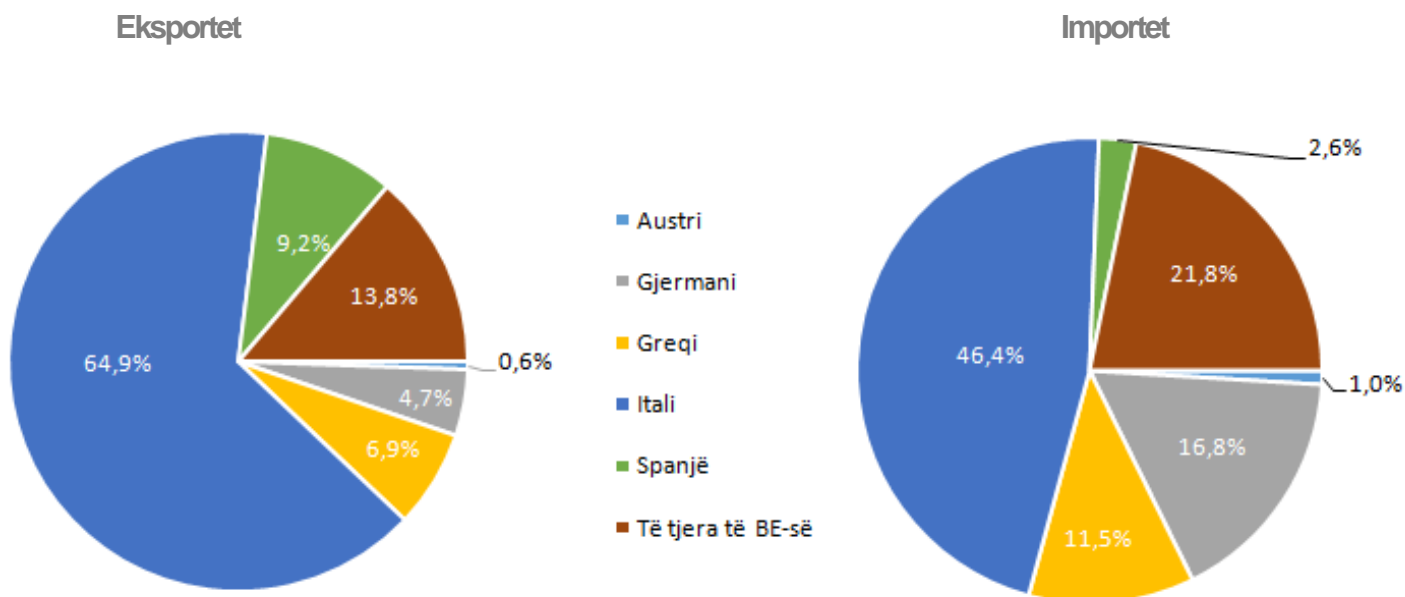
Gjatë vitit 2016 importet janë rritur me 6,3 %, krahasuar me një vit më parë. Grupet që kanë ndikuar pozitivisht në rritjen vjetore të eksporteve, janë: “Makineri, pajisje, pjesë këmbimi” me +2,5 pikë përqindje, “Tekstile dhe këpucë” me +2,0 pikë përqindje, “Materiale ndërtimi dhe metale” me 1,6 pikë përqindje. Grupet që kanë ndikuar negativisht në ndryshimin vjetore të eksporteve, janë: “Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike” me -1,9 pikë përqindje.

**Ecuria e tregtisë së mallrave sipas vendeve partnere**

Në muajin Dhjetor 2016, vendet me të cilët Shqipëria ka pasur rritje më të madhe të eksporteve, në krahasim me Dhjetor 2015 janë: Kosova me (26,8 %), Spanja me (16,2 %) dhe Kina me (190,0 %). Ndërsa vendet me të cilat eksportet kanë pasur uljen më të madhe janë: Italia me (-2,9 %), Bullgaria me (-18,7 %) dhe Hungaria me (-7,1 %).

Në muajin Dhjetor 2016, vendet me të cilët Shqipëria ka pasur rritje më të madhe të importeve, në krahasim me Dhjetor 2015 janë: Italia me (4,8 %), Gjermania me (37,9 %) dhe Spanja me (10,8 %). Ndërsa vendet me të cilat importet kanë pasur uljen më të madhe janë: Turqia me (-18,8 %), Serbia me (-13,2 %) dhe Spanja me (-14,7 %).

Fig. 4 Tregtia e jashtme e mallrave sipas disa vendeve të BE-së, Dhjetor 2016



Shkëmbimet tregtare me vendet e BE zënë 66,3 %, të gjithë tregtisë. Në Dhjetor 2016, eksportet drejt vendeve të BE-së zënë 70,6 % të eksporteve gjithsej dhe importet nga vendet e BE-së zënë 64,6 % të importeve gjithsej. Partnerët kryesorë tregtarë janë: Italia (34,4 %), Gjermania (8,7 %), Kina (8,3 %) dhe Greqia (6,7 %).

Gjatë vitit 2016, vendet me të cilët Shqipëria ka pasur rritje më të madhe të eksporteve, në krahasim me një vit më parë, janë: Italia me (7,4 %), Greqia me (17,2 %) dhe Gjermania me (9,4 %). Ndërsa vendet me të cilat eksportet kanë pasur uljen më të madhe, janë: Kosova me (-20,6 %), Malta me (-28,5 %) dhe Spanja me (-36,6 %).

Gjatë vitit 2016, vendet me të cilët Shqipëria ka pasur rritje më të madhe të importeve, në krahasim me një vit më parë, janë: Italia me (2,8 %), Gjermania me (51,2 %) dhe Kina me (8,8 %). Ndërsa vendet me të cilat importet kanë pasur uljen më të madhe, janë: Serbia me (-12,9 %), Franca me (-4,8 %) dhe Rusia me (-9,4 %).

Shkëmbimet tregtare, për vitin 2016, me vendet e BE zënë 67,5 % të gjithë tregtisë. Në vitin 2016, eksportet drejt vendeve të BE-së zënë 77,9 % të eksporteve gjithsej dhe importet nga vendet e BE-së zënë 63,2 % të importeve gjithsej. Partnerët kryesorë tregtarë janë: Italia (36,8 %), Gjermania (7,7 %), Kina (7,1 %) dhe Greqia (6,9 %).

**Tab. 1 Qarkullimi i mallrave (miliardë lekë)**

| Vitet | Muajt   | Eksporte | Ndryshimi Vjetor | Importe | Ndryshimi Vjetor | Bilanci Tregtar | % e mbulimit |
|-------|---------|----------|------------------|---------|------------------|-----------------|--------------|
| 2000  |         | 37       | -23,5            | 157     | -1,5             | -120            | 23,6         |
| 2001  |         | 44       | 19,1             | 190     | 21,0             | -146            | 23,2         |
| 2002  |         | 47       | 7,7              | 210     | 10,6             | -163            | 22,6         |
| 2003  |         | 54       | 14,7             | 226     | 7,4              | -171            | 24,1         |
| 2004  |         | 62       | 14,0             | 236     | 4,5              | -174            | 26,3         |
| 2005  |         | 66       | 6,0              | 262     | 11,1             | -196            | 25,1         |
| 2006  |         | 77       | 17,6             | 299     | 14,1             | -222            | 25,9         |
| 2007  |         | 97       | 25,5             | 376     | 25,8             | -279            | 25,8         |
| 2008  |         | 113      | 15,8             | 440     | 16,9             | -327            | 25,6         |
| 2009  |         | 105      | -7,2             | 429     | -2,5             | -324            | 24,4         |
| 2010  |         | 162      | 54,6             | 478     | 11,4             | -316            | 33,8         |
| 2011  |         | 197      | 21,9             | 544     | 13,9             | -347            | 36,2         |
| 2012  |         | 213      | 8,2              | 528     | -2,9             | -315            | 40,3         |
| 2013  |         | 246      | 15,7             | 517     | -2,1             | -271            | 47,6         |
| 2014  |         | 256      | 3,8              | 552     | 6,7              | -297            | 46,3         |
| 2015  |         | 243      | -4,9             | 545     | -1,4             | -301            | 44,7         |
| 2016  |         | 243      | 0,1              | 579     | 6,3              | -335            | 42,1         |
| 2014  | 01 - 14 | 18       | -1,4             | 35      | 2,2              | -17             | 51,2         |
|       | 02 - 14 | 20       | 27,9             | 39      | 17,5             | -19             | 51,8         |
|       | 03 - 14 | 21       | 10,4             | 42      | 11,1             | -21             | 50,1         |
|       | 04 - 14 | 23       | 10,3             | 44      | 6,8              | -22             | 51,3         |
|       | 05 - 14 | 25       | 9,1              | 48      | 6,9              | -23             | 52,5         |
|       | 06 - 14 | 22       | 8,3              | 49      | 18,9             | -27             | 45,6         |
|       | 07 - 14 | 23       | -5,7             | 47      | -2,5             | -24             | 48,6         |
|       | 08 - 14 | 19       | 2,3              | 45      | 5,2              | -26             | 41,7         |
|       | 09 - 14 | 21       | -0,2             | 47      | 12,5             | -26             | 45,0         |
|       | 10 - 14 | 22       | -0,2             | 52      | 12,3             | -30             | 42,5         |
|       | 11 - 14 | 21       | 1,8              | 48      | 7,1              | -27             | 44,5         |
|       | 12 - 14 | 19       | -9,9             | 54      | -8,4             | -35             | 35,7         |
| 2015  | 01 - 15 | 18       | -0,6             | 35      | 0,9              | -17             | 50,4         |
|       | 02 - 15 | 18       | -9,4             | 39      | -0,8             | -20             | 47,3         |
|       | 03 - 15 | 22       | 4,1              | 44      | 4,6              | -22             | 49,9         |
|       | 04 - 15 | 21       | -8,5             | 44      | -1,4             | -23             | 47,6         |
|       | 05 - 15 | 24       | -4,8             | 44      | -8,0             | -20             | 54,3         |
|       | 06 - 15 | 24       | 7,4              | 49      | -0,8             | -25             | 49,3         |
|       | 07 - 15 | 23       | -1,6             | 52      | 11,1             | -30             | 43,0         |
|       | 08 - 15 | 15       | -17,3            | 40      | -10,0            | -25             | 38,3         |
|       | 09 - 15 | 20       | -4,3             | 44      | -7,1             | -24             | 46,3         |
|       | 10 - 15 | 20       | -9,3             | 50      | -4,2             | -30             | 40,2         |
|       | 11 - 15 | 19       | -8,9             | 49      | 1,9              | -30             | 39,7         |
|       | 12 - 15 | 18       | -7,6             | 53      | -1,7             | -35             | 33,5         |
| 2016  | 01 - 16 | 16       | -7,8             | 35      | -1,0             | -18             | 47,0         |
|       | 02 - 16 | 18       | -4,4             | 42      | 7,6              | -24             | 42,0         |
|       | 03 - 16 | 19       | -12,7            | 47      | 5,6              | -28             | 41,2         |
|       | 04 - 16 | 21       | 1,7              | 52      | 19,0             | -31             | 40,7         |
|       | 05 - 16 | 21       | -14,8            | 52      | 16,7             | -31             | 39,6         |
|       | 06 - 16 | 23       | -6,4             | 52      | 6,2              | -29             | 43,5         |
|       | 07 - 16 | 23       | -0,2             | 50      | -4,5             | -28             | 44,9         |
|       | 08 - 16 | 16       | 6,9              | 47      | 15,9             | -30             | 35,3         |
|       | 09 - 16 | 21       | 0,9              | 48      | 9,3              | -28             | 42,8         |
|       | 10 - 16 | 22       | 7,3              | 50      | -0,8             | -28             | 43,5         |
|       | 11 - 16 | 23       | 17,5             | 50      | 1,0              | -27             | 46,2         |
|       | 12 - 16 | 22       | 22,5             | 56      | 4,4              | -34             | 39,3         |

**Tab. 2 Tregtia e jashtme e mallrave sipas vendeve partnere (milionë lekë)**

|                       | Eksporte      |               |                |                | Importe       |               |                |                |
|-----------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|
|                       | Dhj-15        | Dhj -16       | Jan.- Dhj 2015 | Jan.- Dhj 2016 | Dhj-15        | Dhj -16       | Jan.- Dhj 2015 | Jan.- Dhj 2016 |
| <b>Vendet e BE-së</b> | <b>14.312</b> | <b>15.417</b> | <b>183.021</b> | <b>189.700</b> | <b>32.927</b> | <b>35.835</b> | <b>336.041</b> | <b>365.857</b> |
| Austri                | 153           | 85            | 2.976          | 1.188          | 528           | 341           | 7.308          | 6.376          |
| Mbretëri e Bashkuar   | 9             | 51            | 454            | 533            | 523           | 382           | 5.034          | 4.157          |
| Gjermani              | 615           | 718           | 7.568          | 8.282          | 4.355         | 6.005         | 36.349         | 54.957         |
| Greqi                 | 858           | 1.060         | 9.511          | 11.150         | 3.671         | 4.129         | 42.718         | 45.656         |
| Itali                 | 10.307        | 10.007        | 123.703        | 132.887        | 15.871        | 16.632        | 164.990        | 169.568        |
| Spanjë                | 1.225         | 1.424         | 12.607         | 7.994          | 1.085         | 926           | 8.715          | 12.660         |
| Kroaci                | 37            | 60            | 488            | 943            | 500           | 461           | 7.451          | 4.402          |
| Të tjera të BE-së     | 1.107         | 2.012         | 25.715         | 26.724         | 6.394         | 6.959         | 63.475         | 68.081         |
| Kinë                  | 440           | 1.276         | 6.570          | 7.452          | 4.661         | 5.162         | 46.567         | 50.652         |
| Kosovë                | 1.369         | 1.736         | 20.921         | 16.605         | 423           | 585           | 5.483          | 5.819          |
| Maqedonia             | 338           | 543           | 6.414          | 6.421          | 852           | 811           | 8.577          | 7.765          |
| Rusi                  | 2             | 0             | 52             | 61             | 1.070         | 591           | 12.027         | 10.891         |
| SHBA                  | 133           | 127           | 2.144          | 1.604          | 838           | 1.165         | 8.633          | 10.861         |
| Turqi                 | 205           | 622           | 6.943          | 2.803          | 5.036         | 4.091         | 43.726         | 45.654         |
| Ukrainë               | 5             | -             | 171            | 203            | 326           | 382           | 3.561          | 3.589          |
| Zvicër                | 14            | 213           | 2.406          | 2.574          | 817           | 397           | 8.264          | 6.821          |
| Të tjera              | 998           | 1.897         | 14.541         | 16.069         | 6.220         | 6.492         | 71.726         | 71.066         |
| <b>Gjithsej</b>       | <b>17.817</b> | <b>21.831</b> | <b>243.183</b> | <b>243.492</b> | <b>53.170</b> | <b>55.510</b> | <b>544.605</b> | <b>578.976</b> |

**Tab. 3 Tregtia e jashtme sipas grup mallrave (milionë lekë)**

| Grup-mallrat                        | Eksporte      |               |                |                | Importe       |               |                |                |
|-------------------------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|
|                                     | Dhj-15        | Dhj -16       | Jan.- Dhj 2015 | Jan.- Dhj 2016 | Dhj-15        | Dhj -16       | Jan.- Dhj 2015 | Jan.- Dhj 2016 |
| <b>Gjithsej</b>                     | <b>17.817</b> | <b>21.831</b> | <b>243.183</b> | <b>243.492</b> | <b>53.170</b> | <b>55.510</b> | <b>544.605</b> | <b>578.976</b> |
| Ushqime, pije, duhan                | 1.979         | 2.144         | 21.066         | 25.346         | 9.020         | 9.193         | 96.897         | 100.336        |
| Minerale, lëndë djegëse, en.el.     | 3.897         | 5.451         | 64.505         | 46.563         | 5.114         | 4.312         | 60.164         | 49.842         |
| Produkte kimike dhe plastike        | 279           | 308           | 3.961          | 4.358          | 6.786         | 7.491         | 74.926         | 79.993         |
| Lëkurë dhe artikujt prej tyre       | 315           | 144           | 2.897          | 2.596          | 1.327         | 1.532         | 15.916         | 17.378         |
| Prodhime druri dhe letre            | 636           | 708           | 8.336          | 7.764          | 1.758         | 1.991         | 21.736         | 23.357         |
| Tekstile dhe këpucë                 | 7.407         | 8.303         | 90.091         | 106.604        | 6.918         | 7.511         | 69.300         | 79.963         |
| Materiale ndërtimi dhe metale       | 2.011         | 3.299         | 35.280         | 31.891         | 5.998         | 7.356         | 67.541         | 76.001         |
| Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi | 740           | 864           | 10.789         | 11.272         | 13.397        | 13.963        | 117.280        | 130.736        |
| Të tjera                            | 552           | 612           | 6.257          | 7.098          | 2.853         | 2.161         | 20.846         | 21.370         |

**Tab. 4 Eksportet sipas grup mallrave dhe partnerëve kryesorë, (Jan. – Dhj. 2015 , Jan. – Dhj. 2016)**

( milionë lekë)

|                                      | Itali          |                | Kosovë        |               | Greqi        |               | Gjermani     |              |
|--------------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
|                                      | 2015           | 2016           | 2015          | 2016          | 2015         | 2016          | 2015         | 2016         |
| <b>Gjithsej</b>                      | <b>123.703</b> | <b>132.887</b> | <b>20.921</b> | <b>16.605</b> | <b>9.511</b> | <b>11.150</b> | <b>7.568</b> | <b>8.282</b> |
| Ushqim, pije duhan                   | 6.883          | 7.925          | 2.301         | 2.569         | 2.187        | 2.288         | 1.173        | 1.149        |
| Minerale, lëndë djegëse, ener. elek. | 12.281         | 8.647          | 8.558         | 3.561         | 703          | 428           | 79           | 398          |
| Produkte kimike dhe plastike         | 1.227          | 1.270          | 1.130         | 1.274         | 340          | 437           | 21           | 316          |
| Lëkurë dhe artikuj prej lëkure       | 2.586          | 2.321          | 2             | 0             | 28           | 67            | 16           | 7            |
| Prodhime druri dhe letre             | 6.320          | 5.730          | 317           | 327           | 810          | 949           | 105          | 86           |
| Tekstile dhe këpucë                  | 72.735         | 84.219         | 81            | 95            | 3.823        | 4.650         | 4.834        | 5.228        |
| Materiale ndërtimi dhe metale        | 12.941         | 12.528         | 6.834         | 6.828         | 1.252        | 1.799         | 700          | 323          |
| Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi  | 6.036          | 7.307          | 565           | 709           | 68           | 141           | 430          | 521          |
| Të tjera                             | 2.694          | 2.939          | 1.133         | 1.241         | 299          | 391           | 209          | 255          |

**Tab. 5 Importet sipas grup mallrave dhe partnerëve kryesorë, (Jan. – Dhj. 2015 , Jan. – Dhj. 2016)**

( milionë lekë)

|                                      | Itali          |                | Gjermani      |               | Kinë          |               | Greqi         |               |
|--------------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                      | 2015           | 2016           | 2015          | 2016          | 2015          | 2016          | 2015          | 2016          |
| <b>Gjithsej</b>                      | <b>164.990</b> | <b>169.568</b> | <b>36.349</b> | <b>54.957</b> | <b>46.567</b> | <b>50.652</b> | <b>42.718</b> | <b>45.656</b> |
| Ushqim, pije duhan                   | 17.105         | 17.299         | 3.927         | 4.473         | 583           | 577           | 13.090        | 13.995        |
| Minerale, lëndë djegëse, ener. elek. | 25.931         | 18.999         | 468           | 538           | 45            | 748           | 6.298         | 6.504         |
| Produkte kimike dhe plastike         | 15.030         | 16.908         | 6.776         | 6.719         | 3.928         | 4.434         | 7.067         | 7.619         |
| Lëkurë dhe artikuj prej lëkure       | 12.556         | 13.608         | 51            | 5             | 783           | 773           | 95            | 136           |
| Prodhime druri dhe letre             | 6.940          | 6.574          | 850           | 860           | 837           | 1.004         | 2.579         | 2.828         |
| Tekstile dhe këpucë                  | 35.309         | 40.224         | 2.314         | 2.560         | 9.053         | 10.056        | 3.023         | 3.618         |
| Materiale ndërtimi dhe metale        | 18.670         | 16.729         | 1.047         | 14.743        | 8.556         | 8.699         | 6.369         | 6.850         |
| Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi  | 28.107         | 33.586         | 19.332        | 23.408        | 18.832        | 19.886        | 2.824         | 2.620         |
| Të tjera                             | 5.342          | 5.642          | 1.584         | 1.651         | 3.949         | 4.476         | 1.374         | 1.487         |

# Përkufizime

Eksportet janë në përgjithësi mallra të destinuara tek një vend i tretë, të vendosura nën regjimin doganor, në përpunimin pasiv, ose të riekportuar pas përpunimit aktiv.

Vlera F.O.B: Është vlera e mallrave të eksportuara deri në kufirin e vendit eksportues, pra përfshin koston e mallrave të eksportuara dhe shpenzimet deri në kufi të vendit eksportues.

Importet janë në përgjithësi mallra që vinë nga një vend i tretë, të vendosura direkt në qarkullim të lirë ose që qëndrojnë në magazinat e ruajtjes nën procedurat doganore të lejimit për qarkullim të lirë, për përpunim aktiv ose për përpunim nën kontrollin doganor.

Vlera C.I.F: Është vlera e mallrave të importuara dërguar deri në kufirin e vendit importues, pra përfshin koston e mallit, edhe shpenzimet e transportit dhe sigurimit deri në kufirin e vendit që importon mallrat.

Nomenklatura e Kombinuar (NK) është një nomenklaturë mallrash e përdorur për statistikat e tregtisë ndërkombëtare të mallrave dhe për tarifatat doganore.

<http://www.instat.gov.al/al/metodologji/klasifikime-nomenklatura.aspx>;

Vendet anëtare të Bashkimit Evropian: Belgjikë, Gjermani, Francë, Itali, Luksemburg, Holandë, Mbretëria e Bashkuar, Danimarkë, Irlandë, Greqi, Spanjë, Portugali, Austri, Finlandë, Suedi, Qipro, Çeki, Estoni, Hungari, Letoni, Lituani, Maltë, Poloni, Sllovaki, Slloveni, Bullgari, Rumani, Kroaci.

## Shpjegimi i simboleve

0 vlerë më e vogël se gjysma e njësisë matëse

- pa vlerë

÷ deri